



# நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார்களின் வர்த்தக சங்கம், சிங்கப்பூர்.



சார்வரி-௵ மாசி-மீ 1-௳ முதல் பிலவ-௵ தை-மீ 17-௳ வரையிலுள்ள

# 31-வது வருட அறிக்கை



ஸ்தாபி தம்:

(பிரமோதூத-ணு தை-மீ 5- வ 18-1-1931) (Exempted from Registration on 10th March, 1931 and on 27th June, 1947)



சங்கக் காரியாலயம்: 45, தேங் ரோடு, சிங்கப்பூர். Temple



the restriction of the state of

2

# சிவமயம்

## ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி துணே

## மு கவுரை

அன்புடையீர்! வணக்கம்!

நமது சங்கத்திற்கு இன்று 31-வது ஆண்ட<u>ு</u> நி**றைவுறுவதை**க் கொண்டாட நாம் மகிழ்ச்சி யுடன் கூடியுள்ளோம். இவ்வளர்ச்சி நமக்குப் பெருமை தருவதாகும்.

இன்றைய நமது சங்கத்தின் எண்ணிக்கை 138. உறுப்பினர் எண்ணிக்கை இவ்வாண்டு சற்று குறைந்துள்ளது. நம் தொழிலுக்கு ஏற்பட்ட மந்தத்தின் விளேவே இக்குறைவுக்குக் காரணம்.

சென்ற ஆண்டைவிட இவ்வாண்டு இந் நாட்டு வாணிபம் சற்று விருத்தியடைந்துள்ள தாகவே சொல்லப்படுகிறது. எனினும் பணப் புழக்கம் வெகுவாக அதிகரிக்கவில் கே. வாணி பத்தை மேன்மையுறச் செய்வதற்குத் தகுந்த முயற்சிகள் நடந்துவருகின்றன.

நம் தாயகத்தில் நகரத்தார்களில் பலர் காலத் தோடு இணேந்து வாழ தொழில் முறையில் மாற் றங்கொண்டு ஏற்றம்பெற்று வருவதை உதாரண மாகக்கொண்டு இக் காட்டில் வாழும் காமும் தொழில் முறையில் மாற்றங்கொண்டு இக் காட்டு கலன்களுக்கு கம்மாலான கன்மைகள் செய்து ஏற்றம் பெற முயன்ருல் இக் காட்டு மக்களின் உள்ளத்தில் இடங்கொள்ளலாம். அக்கட்டத்தை உறுவாக்கித்தர எல்லாம் வல்ல ஸ்ரீ தெண்டாயுத பாணி திருவருள் பாலிப்பாராக

பல துறையிலும் பயன்கருதாது இவ்வாண்டு ஒத்துழைப்பு நல்கிய நிர்வாக சபையினருக்கும் சங்க இதர உறுப்பினர்களுக்கும் மற்றும் ஏனே யோருக்கும் என் பணிவன்பு கொண்ட நன்றியை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

நமது சங்கம் பல்லாண்டு வளர்க்தோங்கி நமது தேவைகளே பூர்த்தி செய்து தர இறைவன் ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணியைப் பிரார்த்திக்கின்றேன்.

> மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் தஃவர் 31-1-1962

# நம் சங்கத்திற்கு வரும் பத்திரிகைகள்

## தினப் பத்திரிகைகள்

|    | المراجع المراج |          |
|----|--|----------|
| 1  | ஸ்ட்ரெயிட்ஸ் டைம்ஸ்  | ஆங்கிலம் |
| 2  | பிரி பிரஸ்   | ,,       |
| 3  | தமிழ் முரசு  | தமிழ்    |
| 4  | தமிழ் கேசன்  |          |
|    | வாரப் பத்திரிகைகள்   |          |
| 5  | ஸண்டே டைம்ஸ்   | ஆங்கிலம் |
| 6  | ஸண்டே மெயில்   | ,,       |
| 7  | ஆனந்த விகடன்   | தமிழ்    |
| 8  | கல்கி  | 27       |
| 9  | சுதேசமித்திரன்   | **       |
| 10 | வீரகேசரி   | **       |
| 11 | குமுதம்  | **       |
| 12 | கற்கண்டு   | 99       |
|    | மா தப் பத்திரிகைகள்  |          |
| 13 | நல்வ <b>ழி</b>   | **       |
| 14 | கலேமகள்  | "        |
| 15 | மஞ்சரி   | **       |
| 16 | ஸ்டேட் கவர்ண்மெண்ட் கெஜட்  | ஆங்கிலம் |
| 17 | இன்று  | தமிழ்    |
| 18 | ஆத்ம ஜோதி  | 11       |
| 19 | திருப்புகழ <b>மிர்</b> தம்   | 0        |
| 20 | தர்மசக்கரம்  | 11       |

# நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார்க**ளின்** வர்த்தக சங்கம், சிங்கப்பூர்.

## அங்கத்தினர்கள் விபரம்

## 47-டி. கிட்டங்கி

லெ. அ. அ. நா. மு. இராமனுதன் செட்டியார் அ. மு. அ. இராமனுதன் செட்டியார் வ. சுப. இராமனுதன் செட்டியார் 4 சுப. நா. இராமனுதன் செட்டியார் க. வெ. அ. சோமசுந்தரம் செட்டியார் 6 லெ. அ. மு. அண்ணமலே செட்டியார் வி. சா. கா. காசி செட்டியார் ஆ. மு. ஆவடையப்ப செட்டியார் 9 ராம. சு. சண்முகம் செட்டியார் 10 மு. ஆரி. கா. முத்தையா செட்டியார் 11 க. வீ. அள. ராம. ராம. சிங்காரம் செட்டியார் 12 கரு. தெ. வேலாயுதம் செட்டியார் 13 கரு. வ. அளகப்ப செட்டியார் 14 அள. நா. நாருயணன் செட்டியார் 15 லெ. மா. மாணிக்கம் செட்டியார் 16 அழ. சுப. அழகப்ப செட்டியார் 17 வி. சா. ஆவி. சீனிவாசன் செட்டியார் 18 வெ. லெ வெங்கடாசலம் செட்டியார் 19 சி. ராம. முப. முத்துப்பழணியப்ப செட்டியார் 20 சு. நா சு. நா. நாருயணன் செட்டியார் 21 செ. ராம, ராம, பெ. பெத்தபெருமாள் செட்டியார் 22 ராம. வெ. வெள்ளச்சி ஆச்சி 23 வெ. நா. அள. அளகப்ப செட்டியார் 24 சித. ராம. ஜெகநாதன் செட்டியார் 25 கண. சொ. நா. நாச்சியப்ப செட்டியார் 26 சொ. வ. மாணிக்கம் செட்டியார் 27 வெ. சித. அள. அளகப்ப செட்டியார்

## 49-கி. கிட்டங்கி

- 28 பெரி. அ. மு. வெள்ளேயப்ப செட்டியார்
- 29 வெ. பெ. வெள்ளேயப்ப செட்டியார்
- 30 ராம. வீர. பெரியகருப்பன் செட்டியார்
- 31 நா. அ. மெ. சீனிவாசன் செட்டியார்
- 32 கண. நா. நாச்சியப்ப செட்டியார்
- 33 சா. சு. நாகப்ப செட்டியார்
- 34 அரு. பெரி. செல்லப்ப செட்டியார்
- 35 ராம். வெ. சு. கும். குமரப்ப செட்டியார்
- 36 சுப. நா. கரு. கருப்பையா செட்டியார்
- 37 சித. லெ. அ. பழனியப்ப செட்டியார்
- 38 அழ. தெ. மு. முத்துக்கருப்பன் செட்டியார்
- 39 நா. முப. முத்துப்பழநியப்ப செட்டியார்
- 40 சொ. கரு. சொ. சாத்தப்ப செட்டியார்
- 41 மு. நா. நாச்சம்மை ஆச்சி
- 42 பெ. நா. திட்டாணி செட்டியார்
- 43 அரு. நா. நாருயணன் செட்டியார்
- 44 அ. சொ. அண்ணும் செட்டியார்
- 45 ராம. வெ. சு. வெ. கருப்பையா செட்டியார்
- 46 தி. வ. தியாகராஜ செட்டியார்
- 47 அ. கண. தெ. நடராஜன் செட்டியார்
- 48 மா. ந. நடராசன் செட்டியார்
- 49 வெ. கண். கண்ணப்ப செட்டியார்

## 67-கி. கிட்டங்கி

- 50 முத்து. கரு. அரு. பழ. வெ. பழனியப்ப செட்டியார்
- 51 முத்து. கரு. அரு. கரு. அரு. பழனியப்ப செட்டியார்
- 52 க. செ. பழனியப்ப செட்டியார்
- 53 செ. பழ. வ. பழனியப்ப செட்டியார்
- 54 சொ. நா. சொ. சொர்ணவல்லி ஆச்சி
- 55 பெரி. நா. நா. நாகப்ப செட்டியார்
- 56 மெ. கண். மெ. நாகப்ப செட்டியார்
- 57 சுப. ராம. இராமநாதன் செட்டியார்
- 58 மு. பெரி. கண்ணப்ப செட்டியார்
- 59 வ. அரு. நாராயணன் செட்டியார்
- 60 வயி. ராம. ப. பழ. காசிவிஸ்வநாதன் செட்டியார்

- 61 வயி. ராம. ப. காசிவிஸ்வநாதன் செட்டியார்
- 62 பெரி. பெ. நா. சு. திருநாவுக்கரசு செட்டியார்
- 63 அ. அரு. அண்ணும்2ல் செட்டியார்
- 64 ப. வ. அருணுசலம் செட்டியார்
- 65 சித. பழ. பழனியப்ப செட்டியார்
- 66 பெரி. முப. பெரியகருப்பன் செட்டியார்
- 67 மெ. கரு. மெ. மெய்யப்ப செட்டியார்
- 68 மெ. அ. பழ. சங்கர நாராயணன் செட்டியார்
- 69 ராம. மு. ராமசாமி செட்டியார்
- 70 ராம. சுப. சுப்பிரமணியன் செட்டியார்
- 71 சுப. ராம. மாணிக்கம் செட்டியார்
- 72 உ. ராம. செ. செட்டியப்ப செட்டியார்
- 73 வீர. யே. வீரப்ப செட்டியார்
- 74 அ. தெ. மு. மு. நடராசன் செட்டியார்

## 54-கி. கிட்டங்கி

- 75 பெ. ப. வி. பழ. விருத்தகிரி செட்டியார்
- 76 அரு. அரு. அருணுசலஞ் செட்டியார்
- 77 கண. மா. வெள்ளேயப்ப செட்டியார்
- 78 ஆரு. ஆ. ராம. சொ. சொக்கலிங்கம் செட்டியார்
- 79 ராம. அரு. அருணுசலம் செட்டியார்
- 80 வெ. ராம. வெ. வெங்கடாசலம் செட்டியார்
- 81 க. கண. நா. நாச்சியப்ப செட்டியார்
- 82 கண. செ. கண். அடைக்கப்ப செட்டியார்
- 83 செ. கண. அடைக்கப்ப செட்டியார்
- 84 அ. நா. ந. நடராசன் செட்டியார்
- 85 மு. ராம. ராமசாமி செட்டியார்
- 86 பழ. கதி. சொ. பெத்தபெருமாள் செட்டியார்
- 87 அ. மு. லெ. நாகப்ப செட்டியார்
- 88 ராம, செ. ராம. ராமசாமி செட்டியார்
- 89 கி. சுப. சுப்பய்யா செட்டியார்
- 90 ஏ. கும. பழ. ஏகப்ப செட்டியார்
- 91 ராம. சித. மாணிக்கம் செட்டியார்
- 92 அரு. நா. அருணுசலஞ் செட்டியார்
- 93 ராம். மெ. ராமசாமி செட்டியார்
- 94 ராம. ராம. ராமனுதன் செட்டியார்
- 95 கரு. சித. சிதம்பரஞ் செட்டியார்

- 96 ராம. சு. பார்வதி ஆச்சி
- 97 அழ. ச. அழ. அழகப்ப செட்டியார்
- 98 பெ. ஆத. ராமசாமி செட்டியார்
- 99 ராம. ஆரு. நாச்சியப்ப செட்டியார்
- 100 லெ. சிவ. கண. கண்ணப்ப செட்டியார்
- 101 ராம. சித. சிதம்பரஞ் செட்டியார்
- 102 வயி. மு. வைத்தியநாதன் செட்டியார்

## 38-கி. கிட்டங்கி

- 103 அரு. சா. அரு. ஷண்முகம் செட்டியார்
- 104 நா. பழ. பழனியப்ப செட்டியார்
- 105 சித. அரு. அருணுசலம் செட்டியார்
- 106 பி. முரு. அழகப்ப செட்டியார்
- 107 அரு. மு. அரு. அருணுசலம் செட்டியார்
- 108 பெரி. பெ. வயி. ஷண்முகம் செட்டியார்
- 109 மு. ப. அ. சொ. அண்ணுமலே செட்டியார்
- 110 மு. அ. மதுவப்ப செட்டியார்
- 111 நா. ராம. நா. ஷண்முகம் செட்டியார்
- 112 அரு. கண. பெத்தபெருமாள் செட்டியார்
- 113 க. அரு. அரு. பழனியப்ப செட்டியார்
- 114 அரு. சி. கா. காசிவிஸ்வனுதன் செட்டியார்
- 115 அ. சொ. அ. அண்ணுமலே செட்டியார்
- 116 அ. மு. அ. பழனியப்ப செட்டியார்
- 117 பழ. வி. கா. காசிவிஸ்வனுதன் செட்டியார்
- 118 ராம. கா. காசிவிஸ்வனுதன் செட்டியார்
- 119 நா. சா. சாத்தப்ப செட்டியார்
- 120 பழ. க. நா. நாச்சியப்ப செட்டியார்

## 36-நி. கிட்டங்கி

- 121 நா. கரு. அ. அடைக்கப்ப செட்டியார்
- 122 மு. சே. சுப. சுப்பய்யா செட்டியார்
- 123 கரு. பழ. பழநியப்ப செட்டியார்
- 124 கரு. ராம. ராமனுதன் செட்டியார்
- 125 லெ. வி. விணேதீத்தான் செட்டியார்
- 126 மு. தெ. தேனப்ப செட்டியார்
- 127 மெ. பள. மலேயாண்டி செட்டியார்
- 128 ந. பழ. சித. மு. ந. நல்லகருப்பஞ் செட்டியார்

129 ந. பழ. சித. மு. வ. அருணுசலம் செட்டியார்

130 மு. மு. மாணிக்கம் செட்டியார்

131 கரு. மு. கரு. கருப்பஞ் செட்டியார்

132 மு. சோம. அள. மு. சோமசுந்தரம் செட்டியார்

133 மு. பள. கரு. மு. பழநியப்ப செட்டியார்

134 மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார்

135 எ. நா. நாராயணன் செட்டியார்

136 ராம். ப. ம. நாராயணன் செட்டியார்

137 நா. ராம. இராமனுதஞ் செட்டியார்

## இதர இடங்களில் உள்ள அங்கத்தினர்கள்

138 கண. ரெ. ரெங்கநாதன் செட்டியார், 58, சிராங்கூன் ரோடு,

### சிவமயம்

## ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி துணே

## 30-வது ஆண்டு நிறைவு விழா நடவடிக்கை விபரம்

சார்வரி வருஷம் மாசி மாதம் 1-வக்கு ஆங்கிலம் 12-2-1961 ஞாயிற்றுக் கிழமை மாலே 4-00 மணிக்கு 30-வது ஆண்டு நிறைவு விழாவும் மகாசபைக் கூட்டமும் ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி கோவில் கொலு மண்டபத்தில் கூடியது. அவ் வமயம் அங்கத்தினர்களும், பல பிரமுகர்களும் வருகைதந்தனர். சிற்றுண்டிக்குப் பின் இறைவணக்கம் இனிமையாகப் பாடப்பெற்றது.

இம் மகாசபைக்கு திரு. ராம. அரு. அருணைசலம் செட்டியார் அவர்கள் தலேமை வகித்து முகவுரைப் பிரசங்கத்தைப் பேசிஞர்கள், அதன் சுருக்கம் அடியிற் தரப்பெற்றுள்ளது.

"அன்புடையீர், வணக்கம். நமது சங்கத்திற்கு இன்று 30-வது ஆண்டு நிறைவுறுவதைக் கொண்டாட நாம் மகிழ்வுடன் கூடியுள்ளோம். இவ்வளர்ச்சி நமக்குப் பெருமை தருவதாகும். இன்றைய நமது சங்கத்தின் எண்ணிக்கை 162. இவ்வாண்டு உறுப்பினர் எண்ணிக்கை சற்றுக் குறைந்துள்ளது. நம் தொழிலுக்கு ஏற்பட்ட மந்தத்தின் விளேவே காரணம். வாணிபம் விருத்தியடையச் செய்வதற்குத் தகுந்த முயற்சிகள் நடந்து வருகின்றன. காலத்தோடு இணேந்து வாழ நம் தாய கத்தில் நம்மில் பலர் ஈடுபட்டு வருவதை உதாரணமாகக்கொண்டு, இந்நாட்டில் வாழும் நாமும் தொழில் முறையில் மாற்றங்கொண்டு ஏற்றம்பெற முயன்ருல் இந் நாட்டு மக்கள் உள்ளத்தில் இடங்கொள்ளலாம். அக்கட்டத்தை உருவாக்கித்தர எல்லாம் வல்ல ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி திருவருள் பாலிப்பாராக. இவ்வாண்டு பயன்கருதாது பல துறையிலும் ஒத்துழைப்பு நல்கிய நிர்வாக சபையினருக்கும், சங்க இதர உறுப்பினர்களுக்கும், மற்றும் பல்லோருக்கும் என் பணிவன்புகொண்ட நன்றியைக் களிப்புடன் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறேன். நமது சங்கம் நலம் பல பெற்று பல்லாண்டு வளர்ந்தோங்கி நிற்க இறைவன் ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி அருள்புரிவாராக" என்று கூறியமர் ந்தார்கள்.

பின்னர் காரியதரிசியால் அறிக்கையும் கணக்கும் சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன. 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. ராம. செ. ராம. ராமசாமி செட்டியார் அவர் களிடமிருந்தும், 49-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. நா. முப. முத்துப்பழனியப்ப செட்டியார் அவர்களிடமிருந்தும் வந்த பிரவேசப் பத்திரங்கள் வாசித்துக் காண்பிக் கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற அன்ஞருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப் பெற்றது.

இதன் பின்னர் 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி சுப. க. கடையிலிருந்தும், ராம. செ. கடையிலிருந்தும், 47-ம் நம்பர் கிட்டங்கி முத்து. சொ. வீர. கடையிலிருந்தும், 49-ம் நம்பர் கிட்டங்கி நா. அரு. கடையிலிருந்தும், 63-ம் நம்பர் பப்ளோ ரோடு, மு. சுப. கடையிலிருந்தும் வந்த ராஜீணுக்கள் அங்கீகரிக்கப்பெற அன்னுருக்கு எழுதுவதென்றும் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.

பிறகு 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு, அரு, அரு, அருணுசலம் செட்டியார் அவர்கள் தனது சொற்பொழிவை ஆரம்பித்து, "நமது சங்கம் பல சேவைகள் செய்துள்ளதாகவும் காலத்திற்கேற்ப அவை நடந்து வந்திருக்கின்றனவென்றும், சந்தா குறைவாகவுள்ளபடியால், அங்கத்தினரின் எண்ணிக்கையை உயர்த்த முயற்சித்து, பல இடங்களில் வேலே பார்க்கும் நம்மவர்களே சங்கத்தில் சேரச் சொல்ல வேண்டுமென்றும், அவர்களுக்கும் நமது அழைப்புகளே அனுப்பவேண்டுமென்றும், காலத்திற்கேற்ப நமது தொழில் முறையில் ஏற்றம்பெற முயற்சிக்க வேண்டுமென்றும் தனக்குக் கூட்டத்தில் பிரசங்கம் செய்ய வாய்ப்பளித்த நகரத் தார்களுக்குத் தனது நன்றியைச் செலுத்துவதாகவும் சங்கம் நீடூழி வாழ எல்லாம் வல்ல இறைவன் ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி அருள்புரியப் பிரார்த்திப்பதாகவும்," கூறியமர்ந்தார்கள்.

அதன் பின்னர் 36-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. மு. வ. சாமினுதன் செட்டியார் அவர்கள் நனது பிரசங்கத்தை ஆரம்பித்து, "தனவணிகரும். தொழிலும்" என்னும் பொருள் பற்றி, பாங்கிங் தொழில் எந்த நாட்டிலும் இருந்தே வருகிறதென்றும், பாங்குகள் 9 சதவிகிதம் கடன் கொடுத்து கொடுத்த கடன்களுக்கு வட்டி வாங்கு கிறதென்றும், நாம் 18 சதவிகிதம் கொடுத்த கடன்களுக்கு வட்டி வாங்குகிரே மென்றும், நம் தொழிலால் பலர் நன்மையடைந்துள்ளனரென்றும், அண்மையில் மலாக்காவில் காலஞ்சென்ற சீனப் பெரியார் ஒருவர் ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் செட்டி யார்களின் லேவாதேவியால் தான் பெரிதும் பயன் அடைந்துள்ளதாகவும் கூறி யுள்ளார் என்றும் எனவே நமது முயற்சியைத் தளரவிடாது அவ்வப்போது அரசாங்க மந்திரியினிடம் போய் பேட்டி கண்டு குறைகளேப் பரிகாரந்தேட வேண்டுமென்றும், ந மது தொழிலில் தகுந்த வருவாய் இருந்தால்தான் இறைவன் பணியை நல்ல முறையில் நடத்த முடியும் என்றும், குதிரைப் பந்தயம், பாஜாக் கடை ஆகியவைகள் முயற்சியுடன் நடந்து வருவதால் நாமும் முயற்சி குன்ருது நமது வாணிபத்தில் சில மாற்றங்கண்டு, ஏற்றுமதி இறக்குமதிகளில் ஈடுபட்டு புகழ்படவேண்டுமென்றும், கம்பையிலுள்ள வட்டிக்கடையை உதாரணமாகக் காட்டி நாம் அரசாங்கத்திற்குக் கொடுத்துள்ள நிலத்தை, அரசாங்கம் பள்ளிக் கூடம் கட்டத் தாமதித்தால், விற்று தொழில் செய்து நமது இன மாணவர்களுக்கு டாக்டர், இன்சினீயர் ஆகிய மேற்படிப்புகளுக்கு உபகாரச் சம்பளம் வழங்கலா மென்றும், செல்வமில் உல்வி தடைப்படுமென்றும், தான் சொன்னதில்

களிருந்தால் மன்னிக்கும்படியாகவும், நமது சங்கமும் சமூகமும் மேன்மையுற இறைவன் ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணியைப் பிரார்த்திப்பதாகவும், அழகாகவும் சுருக்க மாகவும் கூறி தனது சொற்பொழிவிற்கு வாய்ப்பளித்த நகரத்தார்களுக்குத் தனது நன்றியைக் கூறியமர்ந்தார்கள்,

இம் மகாசபையின் தீர்மானப்படி 31-வது ஆண்டிற்கு அடியிற்கண்டவர் களேச் சங்க உத்தியோகஸ்தர்களாகவும், நிர்வாக சபை அங்கத்தினர்களாகவும் தேர்ந்தெடுக்கப்பெற்றது.

## தலேவர்

திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள்

## உப–தஃவர் 🕐

திரு, பெரி. அ. மு. வெள்ளேயப்ப செட்டியார் அவர்கள்

## காரியதரிசி

திரு. அரு. மு. அரு. அருணசலம் செட்டியார் அவர்கள்

# உப-காரியதரிசி

திரு. க. வீ. அள. ராம. ராம. கண்ணப்ப செட்டியார் அவர்கள்

## கணக்குப் பரிசோதகர்

திரு. ராம. அரு. அருணைசலம் செட்டியார் அவர்கள்

## பொக்கிஷதார்

திரு. முத்து. கரு. அரு. பழ. வெ. பழனியப்ப செட்டியார் அவர்கள்

## நிர்வாகசபை அங்கத்தினர்கள்

திரு, மு. சே. சுப. சுப்பய்யா செட்டியார் அவர்கள்

- ,, லெ. அ. அ. நா. மு. அழகப்ப செட்டியார் அவர்கள்
- ,, ராம. வீர. சிதம்பரம் செட்டியார் அவர்கள்
- ,, அ. அரு. சுப்பிரமணியன் செட்டியார் அவர்கள்
- ,, ராம. செ. ராம. ராமசாமி செட்டியார் அவர்கள்
- " அரு. சா. அரு. ஷண்முகம் செட்டியார் அவர்கள்

பின்னர் மாஜித் தஃவவர் திரு. ராம. அரு. அருணுசலம் செட்டியார் அவர் கள் புதுவருட சங்க உத்தியோகஸ் தர்களேயும், நிர்வாக சபை அங்கத்தினர்களேயும் வரவேற்று சென்ற ஆண்டில் தனக்குத் தஃமைப் பதவி அளித்தமைக்குத் தனது நன்றியறிதஃத் தெரிவித்துக்கொண்டு தன்னுடன் அன்புடன் ஒத்துழைத்த காரியதரிசி, உத்தியோகஸ்தர்கள், நிர்வாகசபையினர், மற்றைய ஏணேயோருக்கும் தனது நன்றியறிதஃ மீண்டும் தெரிவித்துக்கொள்வதாக அறிவித்துத் தனது முடிவுரையை முடித்துக்கொள்வதாகக் கூறியமர்ந்தார்கள்.

பின்னர் புதுவருடத் தஃவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியா ரவர்கள் தனக்குப் பொறுப்பு வாய்ந்த தஃமைப் பதவியை அளித்தமைக்கு நன்றி தெரிவித்துப் புதுவருட நிர்வாகசபையினரையும், உத்தியோகஸ்தர்களேயும் ஆதரவு அளிக்குமாறு கேட்டுக்கொண்டு அமர்ந்தார்கள். புதுவருடக் காரியதரிசி திரு. அரு. மு. அரு. அருணைசலம் செட்டியார் அவர்கள் புத்தாண்டு உத்தியோகஸ்தர்களேயும், நிர்வாகசபை அங்கத்தினர்களேயும் தனக்கு ஒத்துழைப்பை அளிக்குமாறு கோரி அமர்ந்தார்கள். சங்க மாஜிக் காரியதரிசி பிறகு ஏணேயோருக்கும் நன்றி கூறக் கூட்டம் 6 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

சுபம்.

## 31–வது ஆண்டு 1–வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

சார்வரி வருஷம் மாசி மாதம் 15-வக்கு ஆங்கிலம் 26-2-1961 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 4-45 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தஃவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தஃமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 9 அங்கத்தினர்கள் வருகை தந்தனர்.
- 2. 30-வது ஆண்டு விழா மகாசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 30-1-1961-ந் தேதியிலிருந்து 24-2-1961-ந்தேதி வரை வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 36-ம் நம்பர் கிட்டங்கி வ. செ. சிவ. கடையிலிருந்தும், லெ. கண. கடையிலிருந்தும், சி. வ. கடையிலிருந்தும் வந்த ராஜீளுமாக்கள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற அன்ளுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக் கப்பெற்றது.
- 6. கிறிஸ்தவ இள மாதர் சங்கத்தாரிடமிருந்து சமூக சேவைக்காக நன் கொடை கோரி வந்த கடிதம் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற றிங்கி 25. இருபத்தைந்து வெள்ளி அச்சங்கத்திற்கு நன்கொடை வழங்குவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 7. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 6-20 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 2-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

சார்வரி வருஷம் மாசி மாதம் 29-உக்கு ஆங்கிலம் 12-3-1961 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 4-45 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தஃவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தஃமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 9 அங்கத்தினர்கள் வருகை தந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 1-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 30-1-1961-ந் தேதியிலிருந்து 11-3-1961-ந் தேதி வரை வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.

- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி கண. க. ராம. கி. கடையிலிருந்தும், கண. க. மா. வெ. கடையிலிருந்தும், தி. நா. சுப. கடையிலிருந்தும், க. செ. ப. கடையிலிருந்தும், ஆ. த. சே. கடையிலிருந்தும், 36-ம் நம்பர் கிட்டங்கி மு. நா. மு. கடையிலிருந்தும், 49-ம் நம்பர் கிட்டங்கி சுப. அரு. சொ. கடையிலிருந்தும், 47-ம் நம்பர் கிட்டங்கி சுப. ராம. கடையிலிருந்தும் வந்த ராஜீனுமாக்கள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற அண்ளுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர் மானிக்கப்பெற்றது.
- 6. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தஞேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 5-50 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 3-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

சார்வரி வருஷம் பங்குனி மாதம் 27-வக்கு ஆங்கிலம் 9-4-1961 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-25 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1 கூட்டத்திற்கு 9 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 2-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 27-2-1961- முதல் 8-4-1961- வரை வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி சிமு. அரு. அரு. கடையிலிருந்து வந்த ராஜீ ஞமாக் கடிதம் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெறவே அன்ளுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 6. இந்தியாவிற்குப் போய்வரும் நம்மவர்களுக்கு இமிகிரேஷனுல் 6 மாதம் ரீ எண்ட்ரி பெர்மிட் வழங்கப்பெறுவதை வழக்கம்போன்று 1 வருஷமாக நீடித்துத் தரவேண்டுமென்று எழுதுவதென ஏகமனதாகத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 7. பின்னர் காரியதரிசியினுல் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 6–10 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 4-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் வைகாசி மாதம் 1-வக்கு ஆங்கிலம் 14-5-1961 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-10 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 9 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 3-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 10-4-1961-வயிலிருந்து 13-5-1961-வ வரை வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 49-ம் நம்பர் கிட்டங்கி சேவு. கரு. உல. கடையிலிருந்தும், சுப. சு. சு. கடையிலிருந்தும், 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி அரு. பழ. கடையிலிருந்தும் வந்த ராஜீரைக்கள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெறவே அன்ருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 6. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 6-15 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 5-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் வைகாசி மாதம் 29-வக்கு ஆங்கிலம் 11-6-1961 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-20 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தஃவள் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தஃமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 9 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 4-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 15-5-61-வயிலிருந்து 10-6-61-வ வரை வாசித்துக் காண் பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 67-ம் நம்பர் கிட்டங்கி ராம. சுப. கடையிலிருந்து வந்த பிரவேசப் பத்திரம் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற அன்னருக்கு எழுதுவ தெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 6. 67-ம் நம்பர் கிட்டங்கி பழ ராம. கடையிலிருந்து வந்த ராஜீணுமா வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற அன்னுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 7. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 5-45 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 1-வது விசேஷ நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் வைகாசி மாதம் 29-வக்கு ஆங்கிலம் 11-6-61 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-15 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 8 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 2. 49-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு, ராம, வீர, சிதம்பரம் செட்டியார் அவர்கள் தனது சங்க நிர்வாகசபை அங்கத்தினர் பதவியைத் தான் தாய்நாடு செல்லுவதன் பொருட்டு ராஜீளுமாச் செய்து வந்த கடிதம் அங்கீகரிக்கப்பெற அன்ளுக்குப் பதிலாக மேற்படி கிட்டங்கி திரு, ராம, வீர, பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் மேற்படி நிர்வாகசபை அங்கத்தினர் பதவிக்கு ஏகமனதாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பெற அன்ளுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 5-20 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 6-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் ஆனி மாதம் 25-உக்கு ஆங்கிலம் 9-7-61 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-00 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தஃவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தஃமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 11 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 5-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 12-6-61-வ முதல் 8-7-61-வ வரை வாசித்துக் காண் பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 36-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. மு. வ. முத்துகருப்பன் செட்டியார் அவர்களிடமிருந்தும், திரு. மு. அரு. அருணுசலம் செட்டியார் அவர்களிடமிருந்தும், 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. பெரி. நா. சு. கி. சுப்பையா செட்டியார் அவர் களிடமிருந்தும் வந்த ராஜீணுமாக்கள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக் கப்பெறவே அன்னுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 6. 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. கி. சுப. சுப்பையா செட்டியார் அவர் களிடமிருந்தும், திரு. லெ. சிவ. கண. கண்ணப்ப செட்டியார் அவர்களிடமிருந் தும் வந்த பிரவேசப் பத்திரங்கள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப் பெற அன்ளுக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.

7. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தஞேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 5-50 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 7-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் ஆடி மாதம் 29-வக்கு ஆங்கிலம் 13-8-61 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-15 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 11 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 6-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 10-7-61-வயிலிருந்து 11-8-61-வ வரை வாசித்துக் காண் பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசிக் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 36-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. மெ. ய. மெ. பழனியப்ப செட்டியார் அவர் களிடமிருந்தும், 55-ஏ, வுட்ஸ்வைல் திருமதி விணேதீர்த்தாள் ஆச்சியினிட மிருந்தும் வந்த ராஜீஞமாக்கள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப் பெறவே அன்ஞருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 6. 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. செ. கண. அண்ணுமலே செட்டியார் அவர் களிடமிருந்து வந்த பிரவேசப் பத்திரம் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீ கரிக்கப்பெறவே அன்னுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 7. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 6–00 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 2-வது விசேஷ நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் ஆவணி மாதம் 25-வக்கு ஆங்கிலம் 10-9-61 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 6-00 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 9 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 1-வது விசேஷ நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்றன.

3. 47-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. க. வீ. அள. ராம. ராம. கண்ணப்ப செட்டியார் அவர்கள் தனது சங்க நிர்வாகசபை அங்கத்தினர் பதவியைத் தான் அயலூர் செல்லுவதன் பொருட்டு ராஜீளுமாச் செய்து வந்த கடிதம் அங்கீகரிக் கப்பெற அன்ளுக்குப் பதிலாக மேற்படி கிட்டங்கி திரு. க. வெ. அ. சோம சுந்தரம் செட்டியார் அவர்களே மேற்படி நிர்வாகசபை அங்கத்தினர் பதவிக்கு ஏகமனதாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பெற அன்ளுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப் பெற்றது.

பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 6-10 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 8-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் ஆவணி மாதம் 25-வக்கு ஆங்கிலம் 10-9-61 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 6-10 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 10 அங்கத்தினர்கள் வருகை தந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 7-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 14-8-61-உயிலிருந்து 8-9-61-உ வரை வாசித்துக் காண் பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 67-ம் நம்பர் கிட்டங்கி பெ. கும. சி. கடையிலிருந்து வந்த ராஜீஞமா வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெறவே அன்ஞருக்கு எழுதுவ தெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 6. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 6-45 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 3-வது விசேஷ நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் புரட்டாசி மாதம் 22-உக்கு ஆங்கிலம் 8-10-61 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-15 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தஃவள் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தஃமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 9 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 31-வது ஆண்டு 2-வது விசேஷ நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.

3. 54-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. ராம. செ. ராம. ராமசாமி செட்டியார் அவர்கள் தனது சங்க நிர்வாகசபை அங்கத்தினர் பதவியை தனது சொந்த காரணத்தின்பேரில் ராஜீளுமாச் செய்து வந்த கடிதம் அங்கீகரிக்கப்பெற அன்ன ருக்குப் பதிலாக மேற்படி கிட்டங்கி திரு. பெ. ப. வி. பழ. விருத்தகிரி செட்டியார் அவர்களே மேற்படி கிட்டங்கி நிர்வாகசபை அங்கத்தினர் பதவிக்கு ஏகமனதாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பெற அன்ளுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.

பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 5-20 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 9-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் புரட்டாசி மாதம் 22-வக்கு ஆங்கிலம் 8-10-61 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-20 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 10 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 8-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 11-9-61-உயிலிருந்து 7-10-61-உ வரை வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம்  $6{\cdot}40$  மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 10-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் ஐப்பசி மாதம் 27-வக்கு ஆங்கிலம் 12-11-61 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-25 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தஃவர் திரு. மெ. பெ. மு பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தஃமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது

- 1. கூட்டத்திற்கு 9 அங்கத்தினர்கள் வருகைதந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 3-வது விசேஷ நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகளும் 9-வது நிர்வாகசபைக கூட்ட நிகழ்ச்சிகளும் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 13-10-61-வயிலிருந்து 11-11-61-வ வரை வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.

- 5. 38-ம் நம்பர் கிட்டங்கி பழ. ஆ. கடையிலிருந்தும், சு. முரு. கடையிலி ருந்தும், 47-ம் நம்பர் கிட்டங்கி மெ. அரு. கடையிலிருந்தும் வந்த ராஜீளுமாக்கள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற அன்ளுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 6. 38-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. பி. முரு. முருகப்ப செட்டியார் அவர்களிட மிருந்து வந்த பிரவேசப் பத்திரம் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப் பெறவே அன்ளுக்கு எழுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 7. பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 6-15 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 4-வது விசேஷ நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் கார்த்திகை மாதம் 25-வக்கு ஆங்கிலம் 10-12-61 ஞாயிற்றுக் கிழமை பிற்பகல் 5-50 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 8 அங்கத்தினர்கள் வருகை தந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 3-வது விசேஷ நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. 67-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. அ. அரு. சுப்பிரமணியன் செட்டியார் அவர்கள், 36-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. மு. சே. சுப. சுப்பையா செட்டியார் அவர்கள், 47-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. லெ. அ. நா. மு. அழகப்ப செட்டியார் அவர்கள் தங்களின் நிர்வாகசபை அங்கத்தினர் பதவிகளேத் தாய்நாடு செல்லு வதன் பொருட்டு ராஜீனுமாச் செய்து வந்த கடிதங்கள் வாசித்துக் காண்பிக்கப் பெற்று அங்கீகரிக்கப்பேற அன்னுருக்குப் பதிலாக திரு. வயி. ராம. ப. பழ. காசிவிஸ்வனுதன் செட்டியார் அவர்களேயும், திரு. லெ. அ. அ. நா. மு. ராமனுதன் செட்டியார் அவர்களேயும் கிரு. லெ. அ. அ. நா. மு. ராமனுதன் செட்டியார் அவர்களேயும் மேற்படி நிர்வாகசபை அங்கத்தினர் பதவிகளுக்கு ஏகமனதாகத் தேர்ந்தெடுக்கப் பெற அன்னுருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.

பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 6 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31-வது ஆண்டு 11-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் கார்த்திகை மாதம் 25-வக்கு ஆங்கிலம் 10-12-61 ஞாயிற்றுக்கிழமை பிற்பகல் 6 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் கூட்டம் ஆரம்பிக்கப் பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 11 அங்கத்தினர்கள் வருகை தந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 10-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.

- 3. கணக்குகள் 13-11-61-வயிலிருந்து 5-12-61-வ வரை வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 49-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திருமதி மு. நா. முத்து. மீஞட்சி ஆச்சியிட மிருந்து வந்த ராஜீஞமா வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற அன்ஞருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.

பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தஞேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 7-15 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

## 31–வது ஆண்டு 12–வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகள்

பிலவ வருஷம் மார்கழி மாதம் 23-வக்கு ஆங்கிலம் 7-1-62 ஞாயிற்றுக் கிழமை 31-வது ஆண்டு 12-வது நிர்வாகசபைக் கூட்டம் பிற்பகல் 5-25 மணிக்குச் சங்கக் கட்டிடத்தில் தலேவர் திரு. மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் அவர்கள் தலேமையில் ஆரம்பிக்கப்பெற்றது.

- 1. கூட்டத்திற்கு 12 அங்கத்தினர்கள் வருகை தந்தனர்.
- 2. 31-வது ஆண்டு 4-வது விசேஷ நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகளும், 11-வது நிர்வாகசபைக் கூட்ட நிகழ்ச்சிகளும் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 3. கணக்குகள் 12-12-61-உயிலிருந்து 7-1-62-உ வரையில் வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 4. சங்கத்திற்கு வந்த கடிதங்களும் அவற்றிற்கு நம் பதில்களும் வாசித் துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீகரிக்கப்பெற்றன.
- 5. 38-ம் நம்பர் கிட்டங்கி திரு. அ. சொ. மு. முத்துப்பழனியப்ப செட்டி யார் அவர்களிடமிருந்து வந்த ராஜீஞமா வாசித்துக் காண்பிக்கப்பெற்று அங்கீ கரிக்கப்பெற அன்ஞருக்கு எழுதுவதெனத் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.
- 6. பிலவ வருஷம் தை மாதம் 18-வக்கு ஆங்கிலம் 31-1-62-வ புதன் கிழமை பிற்பகல் 2 மணிக்கு ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி கோவில் கொலு மண்டபதில் சங்கத்தின் 31-வது ஆண்டு விழாவையும் மகாசபைக் கூட்டத்தையும் நடத்துவ தென்றும் அப்போது சிற்றுண்டி வழங்குவதென்றும் கணக்கு முடித்து ஐந்துகை, விபரத்துடன் அறிக்கை வெளியிட்டு அங்கத்தினர்களுக்குக் கொடுப்பதென்றும் தீர்மானிக்கப்பெற்றது.

பின்னர் காரியதரிசியால் வந்தனேபசாரம் கூறப்பெற்றுக் கூட்டம் 6-45 மணிக்கு இனிது நிறைவெய்தியது.

# நாட்டுக்கோட்டை செட்டியார்களின் வர்த்தக சங்கம், சிங்கப்பூர்.

1962-ம் வருஷம் ஜனவரி மாதம் 6-உ வரை ஐந்துகை கணக்கு விபரம்

|            | \$ cts. | 43-80                      | 150-00                         |                               |   | 17380-88                       | 99-99      | 1000 | 17631—39     | 1 |
|------------|---------|----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---|--------------------------------|------------|------|--------------|---|
| பற்று தொகை |         | இந்தியன் ஓவாசஸ் பேங் பற்று | சாமான் கொள்முதல் பற்று         | பத்திரிக்கைகள், சந்தா, தபால், | அச்சுக்கூலி, சம்பளம், நன்கொடை,              | சேவா வகையரா செலவு              | ரொக்க வரவு |      | **           |   |
| வரவு தொகை  | 9       |                            | நகரத்தார் அவர்கள் வரவு 3293—00 |                               | அங்கத்தினர்கள் சந்தாக் கணக்கு வரவு 14027—50 | கோலாலம்யூர் சொந்த தோட்டக்காரர் | Fris 23—21 |      | Apr 17631—39 |   |

குறிப்பு:- சிட்டை, பேரேடு, வவுச்சர்கள், தணிக்கை செய்தேன். கணக்குகள் சரியாக வைக்கப்பெற்றுள்ளன.

ராம. அரு. அருளுசலம் செட்டியார் கணக்குப் பரிசோதகர் அரு. மு. அரு. அருணுசலம் செட்டியார் கௌரவ காரியதரிசி

# 30-1-61 प्रमुखं 6-1-62 जाका உள்ள வரவு செலவு கணக்கு

| ിക്കവ | \$ ots. | #: #: 1320—00 1320—00 | பிராவிடென்ப் பண்டு 66-00 | அச்சுக்கூலி 340-00                        | சங்க விதிகளே ஆங்கிலத்தில் மொழி<br>பெயர்த்தகற்கு 150—00 | பத்திரிக்கைகளும், கெஐட் வெளியீடும் 391—33 | தபால் செலவு 26—73 | ஸ்டேஷனரி () | G#வர | மின் சாரம், தண்ணிர் | ஆண்டு விழாச் செலவு 58-65 | மதராஸ் அரசாங்க நிதி மந்திரி | பர்களுக்கு | தேநீர் விருந்திற்காக 150—00 | இந்தியன் கப்பற்படைக்கு தேநீர் விருந்து 267—00 | ிதித்துவ சபை சந்தா | காடிச் செலவு 73—40 | சில்லரைச் செலவு 134—25 | Apr. 3982—71 |
|-------|---------|-----------------------|--------------------------|---|--|---|-------------------|-------------|------|---------------------|--------------------------|-----------------------------|------------|-----------------------------|---|--------------------|--------------------|------------------------|--------------|
| юше   | \$ cts. | 9.5 FT 48-20          | िख्खा <i>कार्यक्री</i>   | அங்கக்கினர்கள் சந்தாக் கணக்கு வூவ 1827—00 |  |   |                   | a           | 2 2  |                     |                          |                             | 3          |                             |   |                    |                    |                        | eh. 3982—71  |

## முடிவுரை

நம் சங்கத்தின் 31-வது ஆண்டு நிகழ்ச்சிகளே இவ்வறிக்கை யின் மூலம் தங்கள் முன் சமர்ப்பித்துள்ளேன்.

சென்ற ஆண்டு சங்க அலுவல்கள் செவ்வனே நடைபெற எனக்கு நல்லுதவிசெய்த தலேவரவர்களுக்கும், நிர்வாகசபை அங்கத்தினர்களுக்கும் தமிழ் மொழியில் சொற்பொழிவு நிகழ்த்திய பெரியோர்களுக்கும் இன்றைய ஆண்டு விழாவினில் கலந்து கொண்டு சிறப்பித்த அனேவருக்கும் நன்றிநிறை வணக்கத்தை தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

> அரு. மு. அரு. அருணுசலம் செட்டியார் கௌரவ காரியதரிசி.

## சிவமயம்

1961-ம் ஆண்டில் நடந்த முக்கிய சம்பவங்கள்

# வருகைதந்த பெருமக்கள்

புதுக்கோட்டை — திருக்கோகரணம் — சமூக சேவையாளர் திருமதி சிவ. பிருந்தாதேவி அவர்கள் ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி கோவிலுக்கு விஜயஞ் செய்து "செய்யத் – தெரிந்தவர்கள் நாட்டுக் கோட்டை நகரத்துப் பெருமக்கள் என்றும் செய்வன திருந்தச் செய்யும் சீர்மையும் பெற்றவர்கள் என்றும், கடல் கடந்தாலும், தெய்வப் பண்பும், இரக்கச் சித்தமும் குறையாமல் கூடுகிறது என்பது ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி திருக்கோயிலின் அமைப்பிலிருந்தும் வழிபடும் முறையிலிருந்தும் நன்கு புரிகின்றது என்றும் தர்மத்திற்குப் பொருள் புரிந்து – பொருள் தந்து அருளப் பெருக்கும் அன்புடையோர் நகரத்தார் என்றும் தமிழ் நாட்டில் பல்கலேக்கழகம், தமிழ் நாட்டில் கல்லூரி, தமிழ் நாட்டில் திருப்பணிகள் அணத்தும் ஆற்றும் வள்ளல்கள், என்றும், கடல் கடந்தும் அறம் வளர்ப்பது தமிழ் நாட்டிற்கே பெருமைதரும் செயலாம் என்றும், வாழ்க அவர்கள் தொண்டு, வளர்க நல்லறம்" என்று புகழ்ந்து சென்ளுர்கள்.

திருச்சிராப்பள்ளி, அகில இந்திய வாணெலி நிலேயத்தைச் சேர்ந்த பிடில் டி. எஸ். உலகஞ்தன் அவர்கள் ஸ்ரீ தெண்டாயுத பாணி கோவிலுக்கு வருகைதந்து "நாட்டுக்கோட்டை நகரத்தார் எந்த நாட்டிலிருந்தாலும், இகத்திலும் நரகத்தில் இடர்பட விடார் என்றும் பரத்திலும் நரகத்தில் இடர்பட விடார் என்றும் அவர்கள் தருமம் இரு உலகுக்கும் நலம் செய்வன என்றும் அதில் சிங்கை வாழ் நாட்டுக்கோட்டை நகரத்தவர்கள் ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி கோவிலே நடத்தும் பணியிலிருந்தே இவ்வுண்மையைக் காண லாம்" என்று கூறிச் சென்றுர்கள்.

இந்திய அரசாங்க ஹைகமிஷனர் திரு. ஒய். கே. பூரி அவர்களும் அன்னுரின் மணவியாரும் திருக்கோவிலுக்கு வருகை தந்து செட்டியார் கோவிலேப் பார்க்கக் கொடுத்துவைத்த பாக்கி யத்திற்கு மகிழ்ச்சியடைவதாகவும், திருக்கோவில் பழங்காலப் பெருமை கொண்டதென்றும், தூய்மையாக வைக்கப்பெற்று நல்ல முறையில் பரிபாலனம் செய்யப்பெற்று வருகின்றதென்றும், திருப் பணிகள் மிகுந்த பக்தியுடன் நடைபெற்று வருகின்றன வென்றும், சிங்கப்பூர் செட்டியார் சமுகத்தினரை, திருக் கோவிலே செம்மை சான்றவகையில் கண்காணித்து வருவதற்குப் பாராட்டுவதாக வும் வியந்துரைத்தார்கள்.

இந்தியன் பேங்க் காரியதரிசி திரு. ஜி. எஸ். சுந்தரம் அவர்களும், திருச்செந்தூர் திருப்புகழ் மணி, திரு. டி. எஸ். சுப்பையர் அவர்களும், கோலாலம்பூர், திரு. வி. மாணிக்கவாசகம் அவர்களும், விழுப்புரம் திருக்குறளார் திரு. முனுசாமி அவர்களும், இந்திய அரசாங்க உதவி உணவு மந்திரி திரு. எம். வி. கிருஷ்ணப்பா அவர்களும், இந்திய கமிஷன் அதிகாரி திரு. எம்.வி. மேனன் அவர்களும், சென்னே நிதி மந்திரி திரு. சி. சுப்பிரமணியம் அவர்களும், திருப்பராய்த்துறை திரு சித்பவானந்தா அவர்களும், திருமுருக ஸ்ரீ கிருபானந்தவாரி அவர்களும், காரைக்குடி சங்கீத பூஷணம் திரு. எம். எஸ். ஆர். பாலசந்திரன் அவர்களும், சங்கீத வித்வான் திரு. பி. ஆர். காசிவிஸ்வநாதன் அவர்களும், அழகப்பா குழு திரு. டி. ஆர். இசைப்பள்ளி நடனக் அவர்கள் த**ல**மையில் திருக்கோவிலுக்கு வருகைதந்து ''கடல் கடந்த தூர நாட்டிலும் நகரத்தார்கள் செய்யும் தர்மமும், புக ழும், எக்காலமும் அழிவின்றிப் பிரகாசிக்கும், இவ்வழகிய கோவி லில் வந்து ஒரு தடவை சேவித்தால் ஸ்ரீ முருகவேள் எல்லா நலன் களும் அருள் புரிவாரென்பதில் ஐயமில்லே யென்றும். சென்ற இடங்களிலெல்லாம் சிறந்த தமிழ்த் தொண்டாற்றும் நகரத்தார் கள் சிங்கையிலும்செயற்கரிய செய்யும் சிறப்பாளர்களாக வாழ்கின் ருர்கள் என்றும், கோவில் தூய்மையாக வைக்கப்பெற்றுள்ளது என்றும், நகரத்தார்கள் மரபிற்கேற்ப திருக் கோவிலமைத்து வழி பட ஏற்பாடு செய்திருப்பது பராட்டுக்குரியது என்றும் பண்பும், அறமும் தழைத்து இன்பம் அளித்து அன்பும், இன்முகம் காட்டும் இனியார், பணிவும், பரிவும், பாண்புறக் கொண்டு திருப்பணிகளே நடத்திவரும் நகரத்தார்கள் பாராட்டு தலுக்குறியவர்களென்றும், மிக்க அழகாகவும் தெய்வீகத்துடனும் கோவில் திகழ்கின்றதென்றும், நகரத்தார்களுடைய நல்லறச் செயலால் கோவில் மிக உயர்வாகக் காட்சி தருகின்றதென்றும், சுவாமியைக் காணப் பன்னீராயிரங் கண்கள் வேண்டுமென்றும், நகரத்து அன்பர்களுடைய அறப்பணிகளும், ஆலயமும் வெள்ளி மலேபோல் ஓங்கி என்றும் நலம்பெறுக வென்றும் வாழ்த்திச் சென்ருர்கள்.

# சிறப்பு வளர்ச்சி

இவ்வாண்டு ஸ்ரீ தெண்டாயுதபாணி திருக் கோவிலில் கார்த்திகைக்கட்டில், இந்திய கடற்படைச் சிப்பந்திகளுக்குத் தேரீர் விருந்தளிக்கப்பெற்றது. சிங்கப்பூர் அரசாங்க லேவா தேவிச் சட்டம் பற்றி அரசாங்கத்திற்கு லாயர் பிரேடல் பிரதர்ஸ் ஆபீஸ் மூலமாகவும், சங்க மூலமாகவும் முயற்சியுடன் பல கடிதங் கள் எழுதியும் ஃசென்ஸ் கட்டணத்தைக் குறைப்பதற்கில்ஃ யென்ற பதிஃயே அரசாங்கத்திடமிருந்து நாம் பெற்ளேம்.

விஸா காலத்தை நீடித்துத் தரவேண்டுமென்று பிரேடல் ஆபீஸ் லாயர் இமிகிரேஷன் அதிகாரியைப் போய்ப்பார்த்துப் பேசியதில் காரணங்களிருந்தால் மட்டும் நீடித்துத்தருவதாகச் சொல்லியிருக்கிருர்கள்.

# நன்கொடை அளிப்பு

புக்கிட் ஹோ சுவீ தீ விபத்தில் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு நிவாரணத்திற்காக ஷ நிவாரண நிதிக் குழுவின் தலேவரும் தொழிலாளர் சட்ட மந்திரியுமான கனம். கே. எம். பர்ன் அவர்கள் அமைச்சில் நன்கொடையாக றிங்கி 501 வழங்கியுள்ளோம்.

கிறிஸ்தவ நங்கையர் சங்கத்திற்கு அன்பளிப்பாக றிங்கி 25 வழங்கியுள்ளோம்.

# சங்கத்தின் மாஜி உத்தியோகஸ்தர்கள்

## 1-வது வருடம் (1931)

தஃவர்: சா. ராம. மு. அ. நாச்சியப்ப செட்டியார் காரியதரிசி: அரு. அண்ணுமஃ செட்டியார் (தீ. சொ.)

## 2-வது வருடம் (1932)

தஃவர்: செ. சித. அருணுசலம் செட்டியார் உப- தஃவர்: அரு. சா. அரு. நாராயணன் செட்டியார் காரியதரிசி: ஆரு. ஆ. ராம. சொக்கலிங்கம் செட்டியார் பெ. ப. வி. பழ. கண்ணப்ப செட்டியார் உதவி–காரியதரிசி: தீ. சொ. தீ. சொ. சொக்கலிங்கம் செட்டியார்

## 3-வது வருடம் (1933)

தஃவர்: சுப. க. அ. மாணிக்கஞ் செட்டியார் உப–தஃவர்: ஆத. கு. பழ. மு. இராமசாமி செட்டியார் காரியதரிசி: அரு. சா. அரு. நாராயணஞ் செட்டியார் உதவி–காரியதரிசி: பெரி. நாக. பெரி. நாச்சியப்ப செட்டியார்

## 4-வது வருடம் (1934)

தஃவர்: அரு. சா. அரு. நாராயணஞ் செட்டியார் உப–தஃவர்: ராம. நா. நடராஜன் செட்டியார் காரியதரிசி: சுப. சு அண. பழணியப்ப செட்டியார் உதவி–காரியதரிசி: தெ. சி. நா. சுப. சிவலிங்கம் செட்டியார்

## 5-வது வருடம் (1935)

தஃவர்: பெரி. பெ. நா. நாச்சியப்ப செட்டியார் உப–தஃவர்: ந. பழ. சித. இராமஞதன் செட்டியார் காரியதரிசி: ஆரு. ஆ. ராம. அண்ணுமஃ செட்டியார் உதவி–காரியதரிசி: செ. சித. செல்லப்ப செட்டியார்

## 6-வது வருடம் (1936)

தஃவர்: சித. அ. சித. சிதம்பரம் செட்டியார் உப- தஃவர்: மெ. செ. மெ. ச. செட்டியப்ப செட்டியார் காரியதரிசி: ராம. நா. சாத்தப்ப செட்டியார் உதவி-காரியதரிசி: வி. சா. காசி செட்டியார்

## 7-வது வருடம் (1937)

தலேவர்: மு. அரு. நாராயணஞ் செட்டியார் உப-தலேவர்: பெரி. பெ. நா. நாச்சியப்ப செட்டியார் காரியதரிசி: முத்து. கரு. அரு. கரு. செல்லப்ப செட்டியார் உதவி-காரியதரிசி: வெ. வீர. நா. அரு. சுப்பையா செட்டியார்

## 8-வது வருடம் (1938)

தஃவர்: ந. பழ. சித. அழகப்ப செட்டியார் உப-தஃவர்: பெரி. முப. பெரியகருப்பஞ் செட்டியார் காரியதரிசி: சொ. மு. அ. மெ. அரு. அழகப்ப செட்டியார் உதவி–காரியதரிசி: ஆரு. ஆ. ராம. நாச்சியப்ப செட்டியார்

## 9-வது வருடம் (1939)

தஃவர்: லெ. அ. அ. அண. நாகப்ப செட்டியார் உப–தஃவர்: பெரி. நா. நா. அழகப்ப செட்டியார் காரியதரிசி: மு. ஆரி. காசிவிஸ்வஞதன் செட்டியார் உதவி–காரியதரிசி: ராம. நா. வேலாயுதஞ் செட்டியார்

## 10-வது வருடம் (1940)

தஃவர்: ஆத. கு. பழ. மு. மெய்யப்ப செட்டியார் உப- தஃவர்: சுப. க. அ. ஷண்முகஞ் செட்டியார் காரிய தரிசி: ஆரு. ஆ. ராம. நாச்சியப்ப செட்டியார் உதவி-காரிய தரிசி: கண. நா. நா. கண. சீனிவாசன் செட்டியார்

## 11-வது வருடம் (1941)

தஃவர்: பெரி. நா. நா. முத்துக்கருப்பஞ் செட்டியார் உப-தஃவர்: லெ. அ. அ. நா. மு. மெய்யப்ப செட்டியார் காரிய தரிசி: சி. மு. அரு. நா. வெங்கிடாசலம் செட்டியார் உதவி-காரிய தரிசி: சு. முரு. கோவிந்தஞ் செட்டியார்

## ஜப்பான் ஆட்சிக்குப் பிறகு 16-வது வருடம் (1946)

தஃவர்: மெய. மெ. மஃயாண்டி செட்டியார் உப- தஃவர்: ராம. அழ. பெரியகருப்பஞ் செட்டியார் காரிய தரிசி: முத்து. கரு. அரு. கரு. அரு. செல்லப்ப செட்டியார் உதவி–காரிய தரிசி: பெரி. பெ. வயி. ஷண்முகம் செட்டியார்

## 17-வது வருடம் (1947)

தலேவர்: க. வெ. அ. காசிவிஸ்வனுதன் செட்டியார் உப-தலேவர்: முத்து. கரு. அரு. கரு. அரு. சொக்கலிங்கம் செட்டியார் காரியதரிசி: பெரி. நா. நா. ஏகப்ப செட்டியார் உதவி-காரியதரிசி: மு. சிவ. மெ. லெ. கணேசன் செட்டியார்

## 18-வது வருடம் (1948)

தலேவர்: முத்து. கரு. அரு. கரு. அரு. சொக்கலிங்கம் செட்டியார் உப-தலேவர்: ஆத. கு. பழ. மு. கருப்பன் செட்டியார் காரியதரிசி: மு. பெ. மெ. சே. சுப்பையா செட்டியார் உதவி-காரியதரிசி: மு. அரு. முத்தையா செட்டியார்

## 19-வது வருடம் (1949)

தஃவர்: ஆரு. ஆ. ராம. சொ. ராமய்யா செட்டியார் உப–தஃவர்: க. வீ. அழ. ராம. முத்தையா செட்டியார் காரியதரிசி: சி. வ. சிங்காரம் செட்டியார் உதவி-காரியதரிசி: பெரி. பெ. நா. சுந்தரம் செட்டியார்

## 20-வது வருடம் (1950)

தஃவர்: லெ. அ. மு. பொற்கொடியான் செட்டியார் உப- தஃவர்: அரு. அரு. மெய்யப்ப செட்டியார் காரிய தரிசி: பெரி. பெ. வயி. ஷண்முகம் செட்டியார் ஜே. டி. உதவி-காரிய தரிசி: மு. சிவ. மெ. லெ. கணேசஞ் செட்டியார்

## 21-வது வருடம் (1951)

தஃவர்: அரு. சா. அரு. அண்ணுமஃ செட்டியார் உப–தஃவர்: மெ. பழ. மஃயாண்டி செட்டியார் காரியதரிசி: பெ. ப. வி. பழ. விருத்தகிரி செட்டியார் உதவி-காரியதரிசி: சொ. நா. சொ. நாச்சியப்ப செட்டியார்

## 22-வது வருடம் (1952)

தலேவர்: அரு. அரு. அருணசலம் செட்டியார் உப-தலேவர்: மெ. பழ. மலேயாண்டி செட்டியார் காரிய தரிசி: சுப. நா. கரு. கருப்பையா செட்டியார் உதவி-காரிய தரிசி: வயி. ராம. ப. காசிவிஸ்வனுதன் செட்டியார்

## 23-வது வருடம் (1953)

தஃவர்: பெரி. அ. மு. வெள்ளேயப்ப செட்டியார் உப-தஃவர்: பழ. க. நா. கருப்பஞ் செட்டியார் காரியதரிசி: மு. சிவ. மெ. லெ. விணேதீர்த்தான் செட்டியார் உதவி-காரியதரிசி: லெ. அ. அ. நா. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார்

## 24-வது வருடம் (1954)

தஃவர்: ந. பழ. சித. மு. வ. நடராஜன் செட்டியார் உப- தஃவர்: கண. மா. வெள்ளேயப்ப செட்டியார் காரிய தரிசி: முத்து. கரு. அரு. பழ. வெ. செல்லப்ப செட்டியார் உதவி-காரிய தரிசி: சு. முரு. நாகப்ப செட்டியார்

## 25-வது வருடம் (1955)

தஃவர்: முத்து. கரு. அரு. பழ. வெ. செல்லப்ப செட்டியார் உப-தஃவர்: மெ. பழ. மஃயாண்டி செட்டியார் காரியதரிசி: பெரி. அ. மு. மாணிக்கம் செட்டியார் உதவி–காரியதரிசி: வ. சுப. நாச்சியப்ப செட்டியார்

## 26-வது வருடம் (1956)

தஃவர்: பெரி. அ. மு. மாணிக்கம் செட்டியார் உப- தஃவர்: அரு. அரு. கருப்பன் செட்டியார் காரியதரிசி: பெரி. ராம. பழ. காசிவிஸ்வனுதன் செட்டியார் உதவி-காரியதரிசி: கரு. தெ. வேலாயுதம் செட்டியார்

## 27-வது வருடம் (1957)

தஃவர்: அ. அரு. சொக்கலிங்கம் செட்டியார் உப-தஃவர்: மெ. பெ. மு. மெய்யப்ப செட்டியார் காரிய தரிசி: க. வெ. அ. சோமசு ந்தரம் செட்டியார் உதவி-காரிய தரிசி: அரு. பழ. அருசைலம் செட்டியார்

## 28-வது வருடம் (1958)

தஃவர்: லெ. அ. அ. நா. மு. சுவாமினுதன் செட்டியார் உப- தஃவர்: பெரி. அ. மு. வெள்ளேயப்ப செட்டியார் காரிய தரிசி: சு. முரு. நாகப்ப செட்டியார் உதவி–காரிய தரிசி: மு. சே. சுப. சுப்பையா செட்டியார்

## 29-வது வருடம் (1959)

தஃவர்: அரு. சர. அரு. கருப்பன் செட்டியார் உப–தஃவர்: பெரி. அ. மு. வெள்ளேயப்ப செட்டியார் காரிய தரிசி: பெ. ப. வி. பழ. விருத்தகிரி செட்டியார் உதவி-காரியதரிசி: லெ. அ. அ. நா. மு. அழகப்ப செட்டியார்

## 30-வது வருடம் (1960)

தஃவர்: ராம. அரு. அருணுசலம் செட்டியார் உப–தஃவர்: பெரி. அ. மு. வெள்ளேயப்ப செட்டியார் காரியதரிசி: மு. சே. சுப. சுப்பையா செட்டியார் உதவி–காரியதரிசி: பெரி.,பே. நா. சு. திருநாவுக்கரசுச் செட்டியார்

## 31-வது வருடம் (1961)

தஃவர்: மெ. பெ. மு. பெரியகருப்பன் செட்டியார் உப-தஃவர்: பெரி. அ. மு. வெள்ளேயப்ப செட்டியார் காரியதரிசி: அரு. மு. அரு. அருணைசலம் செட்டியார் உதவி–காரியதரிசி: க. வெ. அ. சோமசுந்தரம் செட்டியார்







